

IV. Szerződés

VILLAMOSENERGIA ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött

- egyrésztől

- név: MVM Partner ZRt.
- székhely/cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
- adószám: 12898019-2-44
- képviseli: Rátkai Gergely
- bankszámlaszám: 10402142-49575549-53551065

a továbbiakban, mint **Eladó**,

- másrésztől

- név: Hajdúdorog Városi Polgármesteri Hivatal
- székhely/cím: 4087 Hajdúdorog, Tokaji út 4.
- adószám: 15373216209
- képviseli: Csige Tamás
- bankszámlaszám: 11738125-15373216

a továbbiakban, mint **Vevő**

között a mai napon az alábbiak szerint

Cs.



I./ Előzmények

I.1. Hajdúdorog Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 251. § (2) bekezdése alapján általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított „Hajdúdorog Város Önkormányzata és intézményei részére villamos energia beszerzés teljes ellátás alapú szerződés keretében menetrendadás kötelezettsége nélkül” tárgyában.

I.2. Az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás nyertese a Vevő lett az eljárás 1. és 2. része vonatkozásában a 2011.november.14.napján megküldött eljárás eredményéről szóló összegezés tanúsága szerint.

I.3. Jelen szerződés 1. sz. mellékletét képezi az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, 2. sz. mellékletét az ajánlattételi dokumentáció, 3. sz. mellékletét eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

II. Villamos energia szállítására és átvételére vonatkozó kötelezettségek

Tervezett maximális felhasználás 50384 kWh

- *Megjegyzés: Minden szerződésben csak a vevőre vonatkozó mennyiségek szerepelnek.*

Az Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő beszerzésében meghatározott kWh maximális mennyiséghez képest plusz-mínusz 20%-kal eltérhet, valamint ha a fogyasztási helyek számában változás (új létesítés, megszűnés) áll be, az új fogyasztási helyeken is biztosítja ajánlati áron és feltételekkel a villamosenergia-szolgáltatást.

III. A szerződés típusa

Jelen szerződés teljes ellátás alapú.

IV. A szerződés tárgya

IV.1. A jelen szerződés tárgya villamos ellátás és átvétel. A 4. számú melléklet(ek)ben meghatározott felhasználási hely(ek) villamos energia ellátása teljes ellátás alapú szerződés keretében történik, amelyért a Vevő díjat fizet, és tudomásul veszi, hogy az Eladó mérlegkörébe tartozik. Az Eladó biztosítja a Vevő felhasználási helyére a villamos energiát, valamint közvetített szolgáltatásként a rendszerhasználati díj fizetését. A Vevő vállalja, hogy az Eladó által átadott villamos energia jelen szerződés szerinti díjait, a szerződés rendelkezései szerint megfizeti az Eladó számára.

IV.2. Az Eladó a Vevő által az Előzmények 3./ pontban megjelölt dokumentumokban meghatározott villamos energia mennyiséggel a szerződésben meghatározott feltételek mellett az átvételi hálózaton rendelkezésre áll.

as



IV.3. A jelen szerződésnek kifejezetten nem tárgya:

- A mérőeszközök bérlete, karbantartása és működtetése,
- A villamos hálózat üzemeltetése, karbantartása és megújítása.

V. A teljesítés helye

V.1. A teljesítési helyeket a jelen szerződés Előzmények I.3. pontban meghatározott ajánlattételi felhívás, ajánlattételi dokumentáció illetve mellékletei tartalmazzák.

V.2. Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítési helyeket tartalmazó dokumentumot az Eladó a szerződés mindkét fél általi aláírását követően a területileg illetékes elosztói engedélyessel pontosítja, a hiányzó adatokat rögzíti.

VI. A szerződés hatálya és időtartama

VI.1. Jelen szerződés a felek cégszerű aláírásával válik érvényessé.

VI.2. A jelen szerződés 2012. január 1. – 2012. december 31-ig hatályos.

VI.2.1. A szolgáltatás kezdő időpontja 2012. január 1. napjának 00,00 órája.

VI.3. A jelen szerződés határozott szolgáltatási időszakra, azaz 2012. január 1. napja 00,00 órától 2012. december 31. napja 24,00 órájáig terjedő időtartamra jön létre.

VI.4. Eladó a Vevő részére a kötelezően átveendő villamos energia mennyiség 100%-os mértékét határozta meg, mint kötelezően átveendő villamos energia mennyiséget. Vevő jogosult a megajánlott mennyiség átvételét követően a szerződést indokolás nélkül felmondani írásban, negyven napos felmondási határidővel.

VII. A szerződéses ár és fizetési feltételek

VII.1. A Vevő által fizetendő villamos energia díj nem közvilágítási célra 19,38-Ft/kWh.

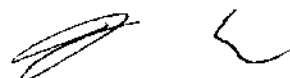
VII.2. A VII.1. pont szerinti villamos energia díj egy zónaidős, a KÁT költségét (2007. évi LXXXVI. Törvény 9-13. §) is magába foglaló ár, amely mentes a rendszerhasználati díjaktól, a VET 147. §-ában meghatározott pénzeszközöktől, az energiaadó, valamint az általános forgalmi adó összegétől, és érvényes minden csatlakozási pontra.

VII.3. Az ár kötött ár, a teljesítés időtartama alatt nem változhat.

VII.4. Vevő az Eladó részére a jelen szerződésben megjelölt árfolyamon felül az adott időszakban kihirdetett és hatályos rendszerhasználati díjakat is megfizeti akként, hogy az Eladó a villamos energia költsége mellett a hatályos jogszabályok szerinti rendszerhasználati díjakat, mint közvetített szolgáltatást továbbszámlazza a Vevő felé.

VII.5. Az Eladó a rendszerhasználati díjak módosulásáról a tudomásszerzéstől számított 5 munkanapon belül, de legkésőbb a módosulás hatályba lépését követező számla kibocsátásával egyidejűleg értesíti a Vevőt és az új árat érvényesíti.

OK



VII.6. A jelen szerződésben meghatározott árra, díjakra a mindenkor hatályos adótörvények szerinti adók kerülnek felszámításra.

VII.7. Abban az esetben, ha a jövőben bármely jogszabály új adótípusról, illetékről, járulékról vagy bármely egyéb, a villamosenergia-ellátással kapcsolatos új költségelem kötelező alkalmazásáról rendelkezik, amely érinti jelen szerződés tárgyát, a fizetendő díj után ezen új tétel(ek) is automatikusan felszámításra és számlázásra kerül(nek) a kifizetendő, a jelen szerződés módosítása nélkül.

VII.8. Az Eladó a mérés szerint az előző hónapban leszállított villamos energiáról a szállítást követő naptári hónap során számlát állít ki a Vevő részére, amely tartalmazza:

- Az általa az előző naptári hónapban (Elszámolási időszak) a Vevő részére értékesített villamos energia teljes mennyiségét;
- Az egységárakat (szerződéses ár Ft/kWh);
- Az általános forgalmi adó összegét;
- A törvényben meghatározott energiaadó összegét;
- A rendszerhasználati díjakat;
- Egyéb, jogszabályban rögzített, a Vevőt terhelő és az Eladó által számlázandó tételeket.

VII.9. A számlázás és a kifizetés alapja az adott elszámolási időszakban Eladó által ténylegesen szállított villamos energia mennyisége.

VII.10. A Vevő előleget nem fizet. A leszállított áru ellenértékének megfizetése az igazolt teljesítést követően a benyújtott számla(ák) szerint havonta átutalással történik a Kbt. 305. §-ban foglaltak szerint.

VII.11. Abban az esetben, ha a feleknek ugyanazon időpontban azonos pénznemben áll fenn egymással szemben jelen szerződésből eredő, esedékes tartozásuk, akkor a felek az őket terhelő fizetési kötelezettségeiket külön-külön összesítik és egymással szemben beszámíthatják, azaz a nagyobb összesített összeggel tartozó fél a másik félnek a két fennálló tartozás különbözetét köteles megfizetni.

VII.12. Késedelmes fizetés esetén az esedékesség napjától, beleértve az esedékesség napját is, a kifizetés napjáig, de azt nem beleszámítva, a Ptk. szerinti késedelmi kamatot kell megfizetni, figyelemmel a Kbt. 306/A. §-ában foglaltakra.

VII.13. Ha valamelyik fél jóhiszeműen vitatja egy számla helyességét, akkor ennek a félnek az Esedékesség napján vagy azt megelőzően írásban kell ismertetnie az ezt alátámasztó okokat.

VIII. Átadás, mérés, szállítás és kockázat

VIII.1. A villamos energiát az adott átadási pont tekintetében a vonatkozó szabványokban meghatározott frekvencián és feszültségi szinten kell átadni az átadási pontért felelős Hálózati engedélyes üzletszabályzatával összhangban.

As.



VIII.2. A szerződéses mennyiség átadása és átvétele, valamint az igénymentes tulajdonjognak Eladóról a Vevőre való átszállása az átadási ponton történik.

VIII.3. Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy az elszámolás alapját képező mérési adatok az Elosztói engedélyes, illetve a Rendszerirányító, vagy a Mérlegkör-felelős Üzletszabályzataival összhangban rendelkezésre álljanak. A mérési adatok rendelkezésre bocsátása a hálózati engedélyes kötelezettségi körét, feladatát képezi.

VIII.4. A ténylegesen szállított mennyiség mérése a felelős Hálózati Engedélyes mérőberendezésével történik.

VIII.5. A ténylegesen szállított mennyiség pénzügyi elszámolásának alapját a felelős Hálózati Engedélyes által összegyűjtött, Rendszerirányító által Eladóhoz elküldött leolvasási adatok képezik.

VIII.6. Amennyiben valamely elszámolási időszakban a mérőberendezés leolvasása nem történik meg, úgy az elszámolás alapja profilba sorolt fogyasztási hely esetén a Hálózathasználati Szerződésben meghatározott profil, mértékadó éves fogyasztási alapján, az elszámolási időszakra meghatározott fogyasztás mennyisége.

VIII.7. Eladó köteles minden elszámolási időszakban:

- Minden tőle ésszerűen elvárható lépést megtenni annak érdekében, hogy az Elosztói engedélyestől minden olyan további dokumentációt beszerezzen, amely az elszámolás szerinti és a tényleges villamos energiaszállítás közötti eltérések feloldásához szükségesek, valamint köteles ezen dokumentációkat Vevő számára hozzáférhetővé tenni.
- A számla mellékletként a Vevővel egyeztetett tartalmú és formájú részletes kimutatást készíteni a felhasznált mennyiségekről és költségelemekről, amit elektronikusan, e-mail-ben, Microsoft Excel formátumban legkésőbb a számla kézhezvételének napjára.

VIII.8. Az Eladó köteles a szerződéses mennyiség meghatározásával, szállításával és átadásával kapcsolatban az átadási pontig felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni. A Vevő köteles a szerződéses mennyiségnek az átadási ponton történő átvételével vagy az azt követő szállításával kapcsolatban felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni.

IX. Vis maior miatt elmaradt teljesítés

IX.1. Jelen szerződés alkalmazásában „Vis maior” minden olyan, a Vis maiorra hivatkozó fél befolyásán kívül eső eseményt jelent, amelyet a hivatkozó fél ésszerű módon nem tudott elkerülni vagy elhárítani, és amely a hivatkozó fél számára lehetetlenné teszi a szállítási vagy átvételi kötelezettsége teljesítését.

Ch.



IX.2. Amennyiben az egyik fél Vis maior miatt részben vagy teljes egészében nem tud eleget tenni a jelen szerződésben foglalt szállítási vagy átvételi kötelezettségének, és a nevezett fél eleget tesz a jelen szerződés Vis maior eseményről szóló értesítésére és a Vis maior esemény enyhítésére vonatkozó rendelkezésnek, akkor azt úgy kell tekinteni, hogy a hivatkozott fél nem esett szerződésszegésbe, és a hivatkozott fél mentesül adott kötelezettsége alól (tehát azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek) arra az időtartamra és abban a mértékben, ameddig és ahogy a Vis maior esemény megakadályozza az említett kötelezettség teljesítését. Ebben az esetben a hivatkozott felet kártérítési kötelezettség nem terheli.

IX.3. A Vis maior eseményről való tudomásszerzést követően a hivatkozott fél a lehető legrövidebb időn belül köteles értesíteni a másik felet a Vis maior esemény kezdetéről, és köteles a lehetőséghez képest megbecsülni azt, hogy előreláthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes kötelezettsége teljesítésére. A hivatkozott fél minden tőle elvárható lépést köteles megtenni a Vis maior esemény hatásainak enyhítése érdekében, és amikor, illetve amennyiben lehetséges, a Vis maior időszaka alatt a másik felet folyamatosan tájékoztatni arról, hogy előre láthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes szerződéses kötelezettsége teljesítésére.

X. Kötbér

X.1. Meghiúsulási kötbér a teljes nettó szerződéses ellenérték 20 %-a.

X.2. Késedelmi kötbér a szállítás ajánlattevőnek felróható okból történő késedelmes megkezdése esetére a késedelemmel érintett nettó szerződéses ellenérték 1 %-a naponta.

Az Eladó szerződésszegése esetén kötbért köteles fizetni. A kötbérfizetési kötelezettség a szerződésszegés napját követő napon csedékessé válik, annak összegét a Vevő jogosult a szerződésszegés napját követően benyújtott első számlából (majd az azt követő számlákból) visszatartani és levonni.

XI. A szerződés megszűnése

XI.1. A szerződés rendkívüli felmondással az alábbi esetekben szüntethető meg:

- Bármely fél súlyos szerződésszegő magatartása. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólag a szállítás vagy az ellenérték megfizetésének a második írásbeli felszólítást követő 5 munkanapon belüli nem teljesítése vagy elmaradása;
- Egyéb szerződésszegés esetén, ha azt a szerződésszegő fél a másik fél írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem orvosolja;
- Bármelyik fél megszűnik, vagy végelszámolásáról határoz;
- Bármelyik fél fizetéseképtelenné válik, ellene csőd- vagy felszámolási eljárás indul.
- Bármelyik fél ellen végrehajtási eljárás indul.

XI.3. A rendkívüli felmondás napja nem előzheti meg azt a napot, amelyen a jelen szerződés szerint az értesítés kézhezvételét vélelmezni kell, és nem lehet az ezen időpontban folyamatban lévő elszámolási időszak utolsó napjánál későbbi.

af

h

XI.4. A rendkívüli felmondás napjától kezdődően a felek mentesülnek a jelen szerződésben a jelen szerződésben foglalt szállítási és – a felmondás napjáig esedékes követelések kivételével – a fizetési és egyéb kötelezettségük alól (és azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek).

XI.5. A szerződés rendkívüli felmondással való megszűnése esetén az a fél, amelynek oldalán a megszűnésre okot adó körülmény felmerült, köteles megtéríteni a másik félnek a szerződés megszűnése kapcsán keletkezett valamennyi költségét, kárát.

XII. Bizalmas információk

XII.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jogszabályi kötelezettségek kivételével a jelen szerződésben foglaltakat bizalmas információnak tekintik, azt nem hozzák nyilvánosságra, illetve harmadik személy tudomására.

XII.2. Nem minősül bizalmas információnak:

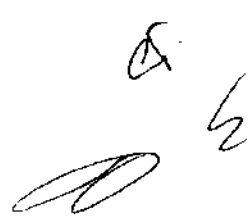
- A másik fél előzetes írásbeli engedélyével nyilvánosságra hozott információk;
- Az egyik fél által a Hálózati engedélyes, vagy az érintett fél igazgatói, alkalmazottai, kapcsolt vállalkozásai, ügynökei, szakmai tanácsadói, bankja vagy más pénzüintézete, minősítő intézete, vagy potenciális engedményese tudomására hozott információk;
- Olyan információk, amelyeket valamely vonatkozó jogszabály vagy szabályzat, törzsei, rendszerirányítói vagy hatósági szabály vagy előírás alapján vagy bírósági illetve hatósági eljárással kapcsolatban hoznak nyilvánosságra, feltéve, hogy a felek a vonatkozó jogszabályok és rendelkezések szerint megengedett mértékig minden ésszerű intézkedést megtesznek az információ nyilvánossá válásának korlátozása és a másik fél haladéktalan értesítése érdekében;
- Olyan információk, amelyeket piaci ár figyelő ügynökségek részére vagy egy árindex kiszámításához tártak fel, feltéve, hogy az információ kiadása során a másik fél neve titokban maradt.

XII.3. A feleknek a bizalmas információkra vonatkozó kötelezettsége a szerződés megszűnését követően további 1 évig áll fenn.

XIII. Jognyilatkozatok és szavatosságvállalások

XIII.1. A felek egymás számára a jelen szerződés megkötésekor kijelentik és szavatolják az alábbiakat:

- A bejegyzés helye szerinti törvények betartásával létrejött, szabályosan működő és rendezett jogi helyzetben lévő személy;
- A szerződés aláírásának időpontjában személyükkel összefüggésben nem áll fenn a rendkívüli felmondásra okot adó körülmény;
- Rendelkeznek minden olyan állami vagy hatósági felhatalmazással, jóváhagyással és engedéllyel, amely a jelen szerződés jogszerű teljesítéséhez szükséges.



XIV. Vitás kérdések rendezése

XIV.1. Jelen szerződés tekintetében irányadó jog a magyar jog.

XIV.2. Felek a jelen szerződéssel kapcsolatban együttműködésre kötelezettek, a felmerülő minden jogvitát békés úton, egyeztetéssel kísérik meg rendezni, és amennyiben a jogvita rendezése a rendezésre vonatkozó első kezdeményezéstől számított 30 napon belül nem vezet eredményre, annak eldöntésére kikötik a Vevő székhelye szerint illetékes bíróság kizárólagos illetékességét.

XV. Vegyes rendelkezések

XV.1. Amennyiben a jelen szerződés eltérő rendelkezést nem tartalmaz, akkor az egyik fél által a másik fél részére küldött bármilyen értesítést, nyilatkozatot vagy számlát írásos formában, levélben (elsőbbbségi postai küldeményként vagy futár útján és a postaköltséget előre fizetve), vagy faxon kell megküldeni. A másik fél részére küldött írásos értesítéssel bármelyik fél megváltoztathatja kapcsolattartóját és értesítési címét. Az írásos értesítések, nyilatkozatok és számlák joghatályosan kézbesítettnek minősülnek az alábbi esetekben:

- Személyes kézbesítés esetén azon a munkanapon, amikor a kézbesítés történt, vagy a kézbesítés napját követő első munkanapon, ha a kézbesítés napja nem munkanap.
- Elsőbbbségi postai küldemény esetén a feladás napját követő második munkanapon.
- Faxüzenet formájában történő küldés esetén, ha arra 17,00 óra előtt kerül sor, akkor a faxüzenet küldésének napján, egyéb esetekben a faxüzenet küldését követő első munkanapon 9,00 órakor.

XV.2. Jelen szerződés minden módosítása és kiegészítése csak írásos formában és mindkét fél aláírásával érvényes és csak a Kbt. 303. §-ában foglalt rendelkezések betartásával történhet.

XV.3. Amennyiben a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak minősül, az a szerződés többi rendelkezésének jogszerűségét, érvényességét vagy végrehajthatóságát nem érinti. A felek megállapodnak, hogy minden jogszerűtlen, érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést olyan jogszerű, érvényes vagy végrehajtható rendelkezéssel helyettesítenek, amelynek gazdasági tartalma a lehető legjobban megfelel az eredeti érvénytelen rendelkezésnek.

XV.4. Az Eladó kijelenti, hogy a Magyar Energia Hivatal által kiadott érvényes villamosenergia kereskedelmi működési engedéllyel rendelkezik, melynek száma:

41-2003, 634/2006, 37/2008, 577/2009

XV.5. Az Eladó kijelenti, hogy a Rendszerirányítóval kötött hatályos mérlegköri szerződéssel rendelkezik, vagy szerződésben áll egy a Rendszerirányítóval hatályos mérlegköri szerződéssel rendelkező Mérlegkör felelőssel, aki a jelen szerződésben foglalt villamosenergia mennyiségek szállításával összefüggő kiegyenlítő energia elszámolását biztosítja.

XV.6. A Vevő jelen szerződés aláírásával egyidőben az Eladó mérlegköréhez csatlakozik.

XV.7. A szerződés teljesítése során kapcsolattartó:

Ca.



Vevő részéről kapcsolattartó és pénzügyi kapcsolattartó:

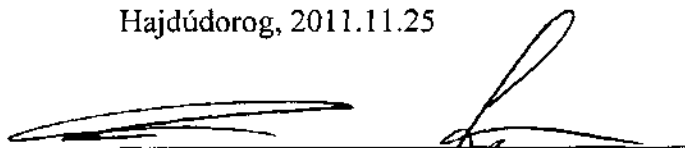
Név: Kerékgyártó Imre
Cím: 4087 Hajdúdorog Tokaji u. 4.
Telefon: 06-52-572-026
Telefax: 06-52-572-054
E-mail: penzugy@hajdudorog.hu

Eladó részéről:

Név: Rátkai Gergely
Cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
Telefon: (1) 304-3805
Telefax: (1) 202-0373
E-mail: gratkai@mvmp.hu

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, melyből 2 példány az Eladót és 2 példányt a Vevőt illeti, és amelyet a felek elolvasás és közös értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írtak alá.

Hajdúdorog, 2011.11.25



MVM Partner ZRt.

Eladó

Németh Ádám, Lautner Brigitta
Értékesítési Igazgató Telefonos Ügyfélkapcsolati
Vezető



Hajdúdorog Városi Polgármesteri Hivatal

Vevő

Csige Tamás

Ellenjegyzem:



Mellékletek:

1. Ajánlattételi felhívás
2. Ajánlattételi dokumentáció
3. Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata
4. Kimutatás az egyes felhasználási helyek fogyasztásáról



3386/2011

IV Számú melléklet Kimutatás az egyes felhasználási helyek fogyasztásáról

Hajdúdorog Városi Polgármesteri Hivatal

Sorszám	Település	Utca, házszám, emelet, ajtó	Éves fogyasztás (kWh)	Mérési pont azonosító
1	Hajdúdorog	Tokaji u. 4.	11532	HU000130-11-S000000000000000000001119692
2	Hajdúdorog	Tokaji u. 4.	35988	HU000130-11-S000000000000000000001119688
3	Hajdúdorog	Tokaji u. 3539 hrsz	2864	Még nincs szerződés villamos energia vételezésre
			Összesen 50384	

[Handwritten signature]

Felhatalmazó levél

Tisztelt
OTP Bank Nyrt.

4087 Hajdúdorog Petőfi tér 9-11.
(hitelintézet neve és címe)

Hajdúdorog Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 251. § (2) bekezdése alapján általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított „Hajdúdorog Város Önkormányzata és intézményei részére villamos energia beszerzés teljes ellátás alapú szerződés keretében menetrendadás kötelezettsége nélkül” tárgyában. A közbeszerzési eljárás eredményeképpen Hajdúdorog, 2011. november 25. napján Adásvételi szerződést kötött MVM Partner Zrt. szervezettel, mint nyertes ajánlattevővel a 1., 2., rész vonatkozásában.

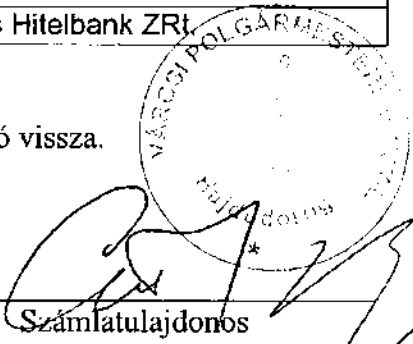
Alulírott Csige Tamás polgármester és Kerékgyártó Imre pénzügyi osztályvezető, mint Hajdúdorog Városi Polgármesteri Hivatal képviseletére jogosult, megbízom/megbízzuk Önöket, a fenti Adásvételi szerződésben meghatározott díj teljesítés igazolással igazolt és szerződés szerinti határidőben meg nem fizetett része erejéig az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Jogosult által benyújtandó azonnali beszédési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Számlatulajdonos megnevezése:	Hajdúdorog Városi Polgármesteri Hivatal
Számlatulajdonos székhelye:	4087 Hajdúdorog Tokaji út 4.
Felhatalmazással érintett bankszámla száma:	11738125-15373216-00000000
Jogosult neve:	MVM Partner Zrt.
Jogosult székhelye/címe:	1031 Budapest Szentendrei út 207-209.
Jogosult bankszámla száma:	10402142-49575549-53551065
Jogosult számlavezetőjének megnevezése:	Kereskedelmi és Hitelbank ZRT

A felhatalmazás érvényes: visszavonásig.

A felhatalmazás csak a jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Kelt: Hajdúdorog, 2011. december 21.

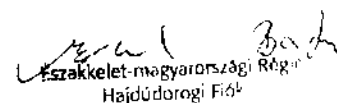

Számlatulajdonos

Záradék:

A Hitelintézet, mint a Hajdúdorog Városi Polgármesteri Hivatal számlatulajdonos számlavezető bankja tudomásul vesszük, hogy az MVM Partner Zrt. a számlatulajdonossal szemben fennálló követelését a számlatulajdonos számlája terhére azonnali beszédési megbízás útján érvényesítheti.

OTP BANK Nyrt.

Kelt: Hajdúdorog, 2011. december 21.


Kisrökelet-magyarországi Rög
Hajdúdorogi Fiók

NAGY ILDIKÓ

ZOLTÁN FARKAS

IV. Szerződés

VILLAMOSENERGIA ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött

- egyrészről

- név: MVM Partner ZRt.
- székhely/cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
- adószám: 12898019-2-44
- képviseli: Rátkai Gergely
- bankszámlaszám: 10402142-49575549-53551065

a továbbiakban, mint **Eladó**,

- másrészről

- név: Móra Ferenc Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény
- székhely/cím: 4087 Hajdúdorog, Tokaji út 5
- adószám: 15376257209
- képviseli: Körtefái István
- bankszámlaszám: 11738125-15376257

a továbbiakban, mint **Vevő**

között a mai napon az alábbiak szerint.



I./ Előzmények

I.1. Hajdúdorog Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 251. § (2) bekezdése alapján általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított „Hajdúdorog Város Önkormányzata és intézményei részére villamos energia beszerzés teljes ellátás alapú szerződés keretében menetrendadás kötelezettsége nélkül” tárgyában.

I.2. Az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás nyertese a Vevő lett az eljárás 1. és 2. része vonatkozásában a 2011.november.14.napján megküldött eljárás eredményéről szóló összegezés tanúsága szerint.

I.3. Jelen szerződés 1. sz. mellékletét képezi az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, 2. sz. mellékletét az ajánlattételi dokumentáció, 3. sz. mellékletét eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

II. Villamos energia szállítására és átvételére vonatkozó kötelezettségek

Tervezett maximális felhasználás 79620 kWh

- *Megjegyzés: Minden szerződésben csak a vevőre vonatkozó mennyiségek szerepelnek.*

Az Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő beszerzésében meghatározott kWh maximális mennyiséghez képest plusz-mínusz 20%-kal eltérhet, valamint ha a fogyasztási helyek számában változás (új létesítés, megszűnés) áll be, az új fogyasztási helyeken is biztosítja ajánlati áron és feltételekkel a villamosenergia-szolgáltatást.

III. A szerződés típusa

Jelen szerződés teljes ellátás alapú.

IV. A szerződés tárgya

IV.1. A jelen szerződés tárgya villamos ellátás és átvétel. A 4. számú melléklet(ek)ben meghatározott felhasználási hely(ek) villamos energia ellátása teljes ellátás alapú szerződés keretében történik, amelyért a Vevő díjat fizet, és tudomásul veszi, hogy az Eladó mérlegkörébe tartozik. Az Eladó biztosítja a Vevő felhasználási helyére a villamos energiát, valamint közvetített szolgáltatásként a rendszerhasználati díj fizetését. A Vevő vállalja, hogy az Eladó által átadott villamos energia jelen szerződés szerinti díjait, a szerződés rendelkezései szerint megfizeti az Eladó számára.

IV.2. Az Eladó a Vevő által az Előzmények 3./ pontban megjelölt dokumentumokban meghatározott villamos energia mennyiséggel a szerződésben meghatározott feltételek mellett az átvételi hálózaton rendelkezésre áll.



IV.3. A jelen szerződésnek kifejezetten nem tárgya:

- A mérőeszközök bérlete, karbantartása és működtetése,
- A villamos hálózat üzemeltetése, karbantartása és megújítása.

V. A teljesítés helye

V.1. A teljesítési helyeket a jelen szerződés Előzmények I.3. pontban meghatározott ajánlattételi felhívás, ajánlattételi dokumentáció illetve mellékletei tartalmazzák.

V.2. Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítési helyeket tartalmazó dokumentumot az Eladó a szerződés mindkét fél általi aláírását követően a területileg illetékes elosztói engedélyessel pontosítja, a hiányzó adatokat rögzíti.

VI. A szerződés hatálya és időtartama

VI.1. Jelen szerződés a felek cégszerű aláírásával válik érvényessé.

VI.2. A jelen szerződés 2012. január 1. – 2012. december 31-ig hatályos.

VI.2.1. A szolgáltatás kezdő időpontja 2012. január 1. napjának 00,00 órája.

VI.3. A jelen szerződés határozott szolgáltatási időszakra, azaz 2012. január 1. napja 00,00 órától 2012. december 31. napja 24,00 órájáig terjedő időtartamra jön létre.

VI.4. Eladó a Vevő részére a kötelezően átveendő villamos energia mennyiség 100%-os mértékét határozta meg, mint kötelezően átveendő villamos energia mennyiséget. Vevő jogosult a megajánlott mennyiség átvételét követően a szerződést indokolás nélkül felmondani írásban, negyven napos felmondási határidővel.

VII. A szerződéses ár és fizetési feltételek

VII.1. A Vevő által fizetendő villamos energia díj nem közvilágítási célra 19,38-Ft/kWh.

VII.2. A VII.1. pont szerinti villamos energia díj egy zónaidős, a KÁT költségét (2007. évi LXXXVI. Törvény 9-13. §) is magába foglaló ár, amely mentes a rendszerhasználati díjaktól, a VET 147. §-ában meghatározott pénzeszközöktől, az energiaadó, valamint az általános forgalmi adó összegétől, és érvényes minden csatlakozási pontra.

VII.3. Az ár kötött ár, a teljesítés időtartama alatt nem változhat.

VII.4. Vevő az Eladó részére a jelen szerződésben megjelölt árfolyamon felül az adott időszakban kihirdetett és hatályos rendszerhasználati díjakat is megfizeti akként, hogy az Eladó a villamos energia költsége mellett a hatályos jogszabályok szerinti rendszerhasználati díjakat, mint közvetített szolgáltatást továbbszámolja a Vevő felé.

VII.5. Az Eladó a rendszerhasználati díjak módosulásáról a tudomásszerzéstől számított 5 munkanapon belül, de legkésőbb a módosulás hatályba lépését követő számla kibocsátásával egyidejűleg értesíti a Vevőt és az új árat érvényesíti.

Monty



VII.6. A jelen szerződésben meghatározott árra, díjakra a mindenkor hatályos adótörvények szerinti adók kerülnek felszámításra.

VII.7. Abban az esetben, ha a jövőben bármely jogszabály új adótípusról, illetékről, járulékról vagy bármely egyéb, a villamosenergia-ellátással kapcsolatos új költségelem kötelező alkalmazásáról rendelkezik, amely érinti jelen szerződés tárgyát, a fizetendő díj után ezen új tétel(ek) is automatikusan felszámításra és számlázásra kerül(nek) a kifizetendők, a jelen szerződés módosítása nélkül.

VII.8. Az Eladó a mérés szerint az előző hónapban leszállított villamos energiáról a szállítást követő naptári hónap során számlát állít ki a Vevő részére, amely tartalmazza:

- Az általa az előző naptári hónapban (Elszámolási időszak) a Vevő részére értékesített villamos energia teljes mennyiségét;
- Az egységárakat (szerződéses ár Ft/kWh);
- Az általános forgalmi adó összegét;
- A törvényben meghatározott energiaadó összegét;
- A rendszerhasználati díjakat;
- Egyéb, jogszabályban rögzített, a Vevőt terhelő és az Eladó által számlázandó tételeket.

VII.9. A számlázás és a kifizetés alapja az adott elszámolási időszakban Eladó által ténylegesen szállított villamos energia mennyisége.

VII.10. A Vevő előleget nem fizet. A leszállított áru ellenértékének megfizetése az igazolt teljesítést követően a benyújtott számla(ák) szerint havonta átutalással történik a Kbt. 305. §-ban foglaltak szerint.

VII.11. Abban az esetben, ha a feleknek ugyanazon időpontban azonos pénznemben áll fenn egymással szemben jelen szerződésből eredő, esedékes tartozásuk, akkor a felek az őket terhelő fizetési kötelezettségeiket külön-külön összesítik és egymással szemben beszámíthatják, azaz a nagyobb összesített összeggel tartozó fél a másik félnek a két fennálló tartozás különbözetét köteles megfizetni.

VII.12. Késedelmes fizetés esetén az esedékesség napjától, beleértve az esedékesség napját is, a kifizetés napjáig, de azt nem beleszámítva, a Ptk. szerinti késedelmi kamatot kell megfizetni, figyelemmel a Kbt. 306/A. §-ában foglaltakra.

VII.13. Ha valamelyik fél jóhiszeműen vitatja egy számla helyességét, akkor ennek a félnek az Esedékesség napján vagy azt megelőzően írásban kell ismertetnie az ezt alátámasztó okokat.

Handwritten signature  

VIII. Átadás, mérés, szállítás és kockázat

VIII.1. A villamos energiát az adott átadási pont tekintetében a vonatkozó szabványokban meghatározott frekvencián és feszültségi szinten kell átadni az átadási pontért felelős Hálózati Engedélyes üzletszabályzatával összhangban.

VIII.2. A szerződéses mennyiség átadása és átvétele, valamint az igénymentes tulajdonjognak Eladóról a Vevőre való átszállása az átadási ponton történik.

VIII.3. Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy az elszámolás alapját képező mérési adatok az Elosztói engedélyes, illetve a Rendszerirányító, vagy a Mérlegkör-felelős Üzletszabályzataival összhangban rendelkezésre álljanak. A mérési adatok rendelkezésre bocsátása a hálózati engedélyes kötelezettségi körét, feladatát képezi.

VIII.4. A ténylegesen szállított mennyiség mérése a felelős Hálózati Engedélyes mérőberendezésével történik.

VIII.5. A ténylegesen szállított mennyiség pénzügyi elszámolásának alapját a felelős Hálózati Engedélyes által összegyűjtött, Rendszerirányító által Eladóhoz elküldött leolvasási adatok képezik.

VIII.6. Amennyiben valamely elszámolási időszakban a mérőberendezés leolvasása nem történik meg, úgy az elszámolás alapja profilba sorolt fogyasztási hely esetén a Hálózathasználati Szerződésben meghatározott profil, mértékadó éves fogyasztási alapján, az elszámolási időszakra meghatározott fogyasztás mennyisége.

VIII.7. Eladó köteles minden elszámolási időszakban:

- Minden tőle ésszerűen elvárható lépést megtenni annak érdekében, hogy az Elosztói engedélyestől minden olyan további dokumentációt beszerezzen, amely az elszámolás szerinti és a tényleges villamos energiaszállítás közötti eltérések feloldásához szükségesek, valamint köteles ezen dokumentációkat Vevő számára hozzáférhetővé tenni.
- A számla mellékleteként a Vevővel egyeztetett tartalmú és formájú részletes kimutatást készíteni a felhasznált mennyiségekről és költségelemekről, amit elektronikusan, e-mail-ben, Microsoft Excel formátumban legkésőbb a számla kézhezvételének napjára.

VIII.8. Az Eladó köteles a szerződéses mennyiség meghatározásával, szállításával és átadásával kapcsolatban az átadási pontig felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni. A Vevő köteles a szerződéses mennyiségnek az átadási ponton történő átvételével vagy az azt követő szállításával kapcsolatban felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni.

V. B. J. B. J.  

IX. Vis maior miatt elmaradt teljesítés

IX.1. Jelen szerződés alkalmazásában „Vis maior” minden olyan, a Vis maiorra hivatkozó fél befolyásán kívül eső eseményt jelent, amelyet a hivatkozó fél ésszerű módon nem tudott elkerülni vagy elhárítani, és amely a hivatkozó fél számára lehetetlenné teszi a szállítási vagy átvételi kötelezettsége teljesítését.

IX.2. Amennyiben az egyik fél Vis maior miatt részben vagy teljes egészében nem tud eleget tenni a jelen szerződésben foglalt szállítási vagy átvételi kötelezettségének, és a nevezett fél eleget tesz a jelen szerződés Vis maior eseményről szóló értesítésére és a Vis maior esemény enyhítésére vonatkozó rendelkezéseinek, akkor azt úgy kell tekinteni, hogy a hivatkozó fél nem esett szerződésszegésbe, és a hivatkozó fél mentesül adott kötelezettsége alól (tehát azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek) arra az időtartamra és abban a mértékben, ameddig és ahogy a Vis maior esemény megakadályozza az említett kötelezettség teljesítését. Ebben az esetben a hivatkozó felet kártérítési kötelezettség nem terheli.

IX.3. A Vis maior eseményről való tudomásszerzést követően a hivatkozó fél a lehető legrövidebb időn belül köteles értesíteni a másik felet a Vis maior esemény kezdetéről, és köteles a lehetőséghez képest megbecsülni azt, hogy előreláthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes kötelezettsége teljesítésére. A hivatkozó fél minden töle elvárható lépést köteles megtenni a Vis maior esemény hatásainak enyhítése érdekében, és amikor, illetve amennyiben lehetséges, a Vis maior időszaka alatt a másik felet folyamatosan tájékoztatni arról, hogy előre láthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes szerződéses kötelezettsége teljesítésére.

X. Kötér

X.1. Meghiúsulási kötér a teljes nettó szerződéses ellenérték 20 %-a.

X.2. Késedelmi kötér a szállítás ajánlattevőnek felróható okból történő késedelmes megkezdése esetére a késedellel érintett nettó szerződéses ellenérték 1 %-a naponta.

Az Eladó szerződésszegése esetén kötért köteles fizetni. A kötérfizetési kötelezettség a szerződésszegés napját követő napon esedékessé válik, annak összegét a Vevő jogosult a szerződésszegés napját követően benyújtott első számlából (majd az azt követő számlákból) visszatartani és levonni.

XI. A szerződés megszűnése

XI.1. A szerződés rendkívüli felmondással az alábbi esetekben szüntethető meg:

- Bármely fél súlyos szerződésszegő magatartása. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólag a szállítás vagy az ellenérték megfizetésének a második írásbeli felszólítást követő 5 munkanapon belüli nem teljesítése vagy elmaradása;
- Egyéb szerződésszegés esetén, ha azt a szerződésszegő fél a másik fél írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem orvosolja;
- Bármelyik fél megszűnik, vagy végelszámolásáról határoz;
- Bármelyik fél fizetéseképtelenné válik, ellene csőd- vagy felszámolási eljárás indul.
- Bármelyik fél ellen végrehajtási eljárás indul.

Kötér



XI.3. A rendkívüli felmondás napja nem előzheti meg azt a napot, amelyen a jelen szerződés szerint az értesítés kézhezvételét vélelmezni kell, és nem lehet az ezen időpontban folyamatban lévő elszámolási időszak utolsó napjánál későbbi.

XI.4. A rendkívüli felmondás napjától kezdődően a felek mentesülnek a jelen szerződésben a jelen szerződésben foglalt szállítási és – a felmondás napjáig esedékes követelések kivételével – a fizetési és egyéb kötelezettségük alól (és azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek).

XI.5. A szerződés rendkívüli felmondással való megszűnése esetén az a fél, amelynek oldalán a megszűnésre okot adó körülmény felmerült, köteles megtéríteni a másik félnek a szerződés megszűnése kapcsán keletkezett valamennyi költségét, kárát.

XII. Bizalmas információk

XII.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jogszabályi kötelezettségek kivételével a jelen szerződésben foglaltakat bizalmas információnak tekintik, azt nem hozzák nyilvánosságra, illetve harmadik személy tudomására.

XII.2. Nem minősül bizalmas információnak:

- A másik fél előzetes írásbeli engedélyével nyilvánosságra hozott információk;
- Az egyik fél által a Hálózati engedélyes, vagy az érintett fél igazgatói, alkalmazottai, kapcsolt vállalkozásai, ügynökei, szakmai tanácsadói, bankja vagy más pénzüszete, minősítő intézete, vagy potenciális engedményese tudomására hozott információk;
- Olyan információk, amelyeket valamely vonatkozó jogszabály vagy szabályzat, tőzsdei, rendszerirányítói vagy hatósági szabály vagy előírás alapján vagy bírósági illetve hatósági eljárással kapcsolatban hoznak nyilvánosságra, feltéve, hogy a felek a vonatkozó jogszabályok és rendelkezések szerint megengedett mértékig minden ésszerű intézkedést megtesznek az információ nyilvánossá válásának korlátozása és a másik fél haladéktalan értesítése érdekében;
- Olyan információk, amelyeket piaci ár figyelő ügynökségek részére vagy egy árindex kiszámításához tártak fel, feltéve, hogy az információ kiadása során a másik fél neve titokban maradt.

XII.3. A feleknek a bizalmas információkra vonatkozó kötelezettsége a szerződés megszűnését követően további 1 évig áll fenn.

XIII. Jognyilatkozatok és szavatosságvállalások

XIII.1. A felek egymás számára a jelen szerződés megkötésekor kijelentik és szavatolják az alábbiakat:

- A bejegyzés helye szerinti törvények betartásával létrejött, szabályosan működő és rendezett jogi helyzetben lévő személy;
- A szerződés aláírásának időpontjában személyükkel összefüggésben nem áll fenn a rendkívüli felmondásra okot adó körülmény;
- Rendelkeznek minden olyan állami vagy hatósági felhatalmazással, jóváhagyással és engedéllyel, amely a jelen szerződés jogszerű teljesítéséhez szükséges.

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten mark

XIV. Vitás kérdések rendezése

XIV.1. Jelen szerződés tekintetében irányadó jog a magyar jog.

XIX.2. Felek a jelen szerződéssel kapcsolatban együttműködésre kötelezettek, a felmerülő minden jogvitát békés úton, egyeztetéssel kísérik meg rendezni, és amennyiben a jogvita rendezése a rendezésre vonatkozó első kezdeményezéstől számított 30 napon belül nem vezet eredményre, annak eldöntésére kikötik a Vevő székhelye szerint illetékes bíróság kizárólagos illetékességét.

XV. Vegyes rendelkezések

XV.1. Amennyiben a jelen szerződés eltérő rendelkezést nem tartalmaz, akkor az egyik fél által a másik fél részére küldött bármilyen értesítést, nyilatkozatot vagy számlát írásos formában, levélben (elsőbbbségi postai küldeményként vagy futár útján és a postaköltséget előre fizetve), vagy faxon kell megküldeni. A másik fél részére küldött írásos értesítéssel bármelyik fél megváltoztathatja kapcsolattartóját és értesítési címét. Az írásos értesítések, nyilatkozatok és számlák joghatályosan kézbesítettnek minősülnek az alábbi esetekben:

- Személyes kézbesítés esetén azon a munkanapon, amikor a kézbesítés történt, vagy a kézbesítés napját követő első munkanapon, ha a kézbesítés napja nem munkanap.
- Elsőbbbségi postai küldemény esetén a feladás napját követő második munkanapon.
- Faxüzenet formájában történő küldés esetén, ha arra 17,00 óra előtt kerül sor, akkor a faxüzenet küldésének napján, egyéb esetekben a faxüzenet küldését követő első munkanapon 9,00 órakor.

XV.2. Jelen szerződés minden módosítása és kiegészítése csak írásos formában és mindkét fél aláírásával érvényes és csak a Kbt. 303. §-ában foglalt rendelkezések betartásával történhet.

XV.3. Amennyiben a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak minősül, az a szerződés többi rendelkezésének jogszerűségét, érvényességét vagy végrehajthatóságát nem érinti. A felek megállapodnak, hogy minden jogszerűtlen, érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést olyan jogszerű, érvényes vagy végrehajtható rendelkezéssel helyettesítenek, amelynek gazdasági tartalma a lehető legjobban megfelel az eredeti érvénytelen rendelkezésnek.

XV.4. Az Eladó kijelenti, hogy a Magyar Energia Hivatal által kiadott érvényes villamosenergia kereskedelmi működési engedéllyel rendelkezik, melynek száma:

41-2003, 634/2006, 37/2008, 577/2009

XV.5. Az Eladó kijelenti, hogy a Rendszerirányítóval kötött hatályos mérlegkörü szerződéssel rendelkezik, vagy szerződésben áll egy a Rendszerirányítóval hatályos mérlegkörü szerződéssel rendelkező Mérlegkör felclóssal, aki a jelen szerződésben foglalt

Handwritten signature and initials

villamosenergia mennyiségek szállításával összefüggő kiegyenlítő energia elszámolását biztosítja.

XV.6. A Vevő jelen szerződés aláírásával egyidőben az Eladó mérlegköréhez csatlakozik.

XV.7. A szerződés teljesítése során kapcsolattartó:

Vevő részéről kapcsolattartó és pénzügyi kapcsolattartó:

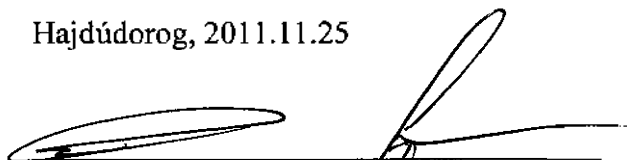
Név: Pappné Harmann Julianna
Cím: 4087 Hajdúdorog Tokaji u. 5.
Telefon: 06-52-572-007
Telefax: 06-52-572-008
E-mail: julika0605@gmail.com

Eladó részéről:

Név: Rátkai Gergely
Cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
Telefon: (1) 304-3805
Telefax: (1) 202-0373
E-mail: gratkai@mvmp.hu

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, melyből 2 példány az Eladót és 2 példányt a Vevőt illeti, és amelyet a felek elolvasás és közös értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írtak alá.

Hajdúdorog, 2011.11.25



MVM Partner ZRt.

Eladó

Németh Ádám, Lautner Brigitta
Értékesítési Igazgató Telefonos Ügyfélkapcsolati
Vezető



Móra Ferenc Alt. Isk.

Vevő

Körtefői István

Ellenjegyzem:



Mellékletek:

1. Ajánlattételi felhívás
2. Ajánlattételi dokumentáció
3. Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata
4. Kimutatás az egyes felhasználási helyek fogyasztásáról



Felhatalmazó levél

Tisztelt
OTP Bank Nyrt.

4087 Hajdúdorog Petőfi tér 9-11.
(hitelintézet neve és címe)

Hajdúdorog Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 251. § (2) bekezdése alapján általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított „Hajdúdorog Város Önkormányzata és intézményei részére villamos energia beszerzés teljes ellátás alapú szerződés keretében menctrendadás kötelezettsége nélkül” tárgyában. A közbeszerzési eljárás eredményeképpen Hajdúdorog, 2011. november 25. napján Adásvételi szerződést kötött MVM Partner Zrt. szervezettel, mint nyertes ajánlattevővel a 1., 2., rész vonatkozásában.

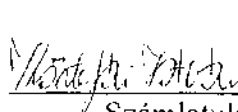
Alulírott Körtető István igazgató és Pappné Harman Julianna gazdasági vezető, mint Móra Ferenc Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény képviselőjére jogosult, megbízom/megbízzuk Önöket, a fenti Adásvételi szerződésben meghatározott díj teljesítés igazolással igazolt és szerződés szerinti határidőben meg nem fizetett része erejéig az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Jogosult által benyújtandó azonnali beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Számlatulajdonos megnevezése:	Móra Ferenc Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény
Számlatulajdonos székhelye:	4087 Hajdúdorog Tokaji út 5.
Felhatalmazással érintett bankszámla száma:	11738125-15376257-00000000
Jogosult neve:	MVM Partner Zrt.
Jogosult székhely/címe:	1031 Budapest Szentendrei út 207-209.
Jogosult bankszámla száma:	10402142-49575549-53551065
Jogosult számlavezetőjének megnevezése:	Kereskedelmi és Hitelbank ZRT.

A felhatalmazás érvényes: visszavonásig.

A felhatalmazás csak a jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Kelt: Hajdúdorog, 2011. december 21.

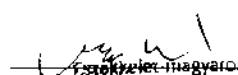

Számlatulajdonos

Záradék:

A Hitelintézet, mint a Móra Ferenc Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény számlatulajdonos számlavezető bankja tudomásul vesszük, hogy az MVM Partner Zrt. a számlatulajdonossal szemben fennálló követelését a számlatulajdonos számlája terhére azonnali beszedési megbízás útján érvényesítheti.

Kelt: Hajdúdorog, 2011. december 21.

OTP BANK NYRT.


Köszönetnyilvánítás
Hajdúdorogi Fiók

MAGY LUDIKO JARNA JÁNOS

IV. Szerződés

VILLAMOSENERGIA ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött

- egyrészről
 - o név: MVM Partner ZRt.
 - o székhely/cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
 - o adószám: 12898019-2-44
 - o képviseli: Rátkai Gergely
 - o bankszámlaszám: 10402142-49575549-53551065a továbbiakban, mint **Eladó**,

- másrészről
 - o név: Hajdúdorog Város Önkormányzat Képviselő-testülete
GAMESZ
 - o székhely/cím: 4087 Hajdúdorog, Tokaji út 4
 - o adószám: 15373223209
 - o képviseli: Papp József
 - o bankszámlaszám: 11738125-15373223a továbbiakban, mint **Vevő**

között a mai napon az alábbiak szerint.



I./ Előzmények

I.1. Hajdúdorog Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 251. § (2) bekezdése alapján általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított „Hajdúdorog Város Önkormányzata és intézményei részére villamos energia beszerzés teljes ellátás alapú szerződés keretében menetrendadás kötelezettsége nélkül” tárgyában.

I.2. Az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás nyertese a Vevő lett az eljárás 1. és 2. része vonatkozásában a 2011.november.14.napján megküldött eljárás eredményéről szóló összegezés tanúsága szerint.

I.3. Jelen szerződés 1. sz. mellékletét képezi az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, 2. sz. mellékletét az ajánlattételi dokumentáció, 3. sz. mellékletét cladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

II. Villamos energia szállítására és átvételére vonatkozó kötelezettségek

Tervezett maximális felhasználás 495258 kWh

- *Megjegyzés: Minden szerződésben csak a vevőre vonatkozó mennyiségek szerepelnek.*

Az Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő beszerzésében meghatározott kWh maximális mennyiséghez képest plusz-mínusz 20%-kal eltérhet, valamint ha a fogyasztási helyek számában változás (új létesítés, megszűnés) áll be, az új fogyasztási helyeken is biztosítja ajánlati áron és feltételekkel a villamosenergia-szolgáltatást.

III. A szerződés típusa

Jelen szerződés teljes ellátás alapú.

IV. A szerződés tárgya

IV.1. A jelen szerződés tárgya villamos ellátás és átvétel. A 4. számú melléklet(ek)ben meghatározott felhasználási hely(ek) villamos energia ellátása teljes ellátás alapú szerződés keretében történik, amelyért a Vevő díjat fizet, és tudomásul veszi, hogy az Eladó mérlegkörébe tartozik. Az Eladó biztosítja a Vevő felhasználási helyére a villamos energiát, valamint közvetített szolgáltatásként a rendszerhasználati díj fizetését. A Vevő vállalja, hogy az Eladó által átadott villamos energia jelen szerződés szerinti díjait, a szerződés rendelkezései szerint megfizeti az Eladó számára.

IV.2. Az Eladó a Vevő által az Előzmények 3./ pontban megjelölt dokumentumokban meghatározott villamos energia mennyiséggel a szerződésben meghatározott feltételek mellett az átvételi hálózaton rendelkezésre áll.



IV.3. A jelen szerződésnek kifejezetten nem tárgya:

- A mérőeszközök bérlete, karbantartása és működtetése,
- A villamos hálózat üzemeltetése, karbantartása és megújítása.

V. A teljesítés helye

V.1. A teljesítési helyeket a jelen szerződés Előzmények I.3. pontban meghatározott ajánlattételi felhívás, ajánlattételi dokumentáció illetve mellékletei tartalmazzák.

V.2. Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítési helyeket tartalmazó dokumentumot az Eladó a szerződés mindkét fél általi aláírását követően a területileg illetékes csoztói engedéllyel pontosítja, a hiányzó adatokat rögzíti.

VI. A szerződés hatálya és időtartama

VI.1. Jelen szerződés a felek cégszerű aláírásával válik érvényessé.

VI.2. A jelen szerződés 2012. január 1. – 2012. december 31-ig hatályos.

VI.2.1. A szolgáltatás kezdő időpontja 2012. január 1. napjának 00,00 órája.

VI.3. A jelen szerződés határozott szolgáltatási időszakra, azaz 2012. január 1. napja 00,00 órától 2012. december 31. napja 24,00 órájáig terjedő időtartamra jön létre.

VI.4. Eladó a Vevő részére a kötelezően átveendő villamos energia mennyiség 100%-os mértékét határozta meg, mint kötelezően átveendő villamos energia mennyiséget. Vevő jogosult a megajánlott mennyiség átvételét követően a szerződést indokolás nélkül felmondani írásban, negyven napos felmondási határidővel.

VII. A szerződéses ár és fizetési feltételek

VII.1. A Vevő által fizetendő villamos energia díj nem közvilágítási célra 19,38-Ft/kWh.

VII.2. A VII.1. pont szerinti villamos energia díj egy zónaidős, a KÁT költségét (2007. évi LXXXVI. Törvény 9-13. §) is magába foglaló ár, amely mentes a rendszerhasználati díjaktól, a VET 147. §-ában meghatározott pénzeszközöktől, az energiaadó, valamint az általános forgalmi adó összegétől, és érvényes minden csatlakozási pontra.

VII.3. Az ár kötött ár, a teljesítés időtartama alatt nem változhat.

VII.4. Vevő az Eladó részére a jelen szerződésben megjelölt árfolyamon felül az adott időszakban kihirdetett és hatályos rendszerhasználati díjakat is megfizeti akként, hogy az Eladó a villamos energia költsége mellett a hatályos jogszabályok szerinti rendszerhasználati díjakat, mint közvetített szolgáltatást továbbszámolja a Vevő felé.

VII.5. Az Eladó a rendszerhasználati díjak módosulásáról a tudomásszerzéstől számított 5 munkanapon belül, de legkésőbb a módosulás hatályba lépését követező számla kibocsátásával egyidejűleg értesíti a Vevőt és az új árat érvényesíti.

VII.6. A jelen szerződésben meghatározott árra, díjakra a mindenkor hatályos adótörvények szerinti adók kerülnek felszámításra.

VII.7. Abban az esetben, ha a jövőben bármely jogszabály új adótípusról, illetékről, járulékról vagy bármely egyéb, a villamosenergia-ellátással kapcsolatos új költségelem kötelező alkalmazásáról rendelkezik, amely érinti jelen szerződés tárgyát, a fizetendő díj után ezen új tétel(ek) is automatikusan felszámításra és számlázásra kerül(nek) a kifizetendő, a jelen szerződés módosítása nélkül.

VII.8. Az Eladó a mérés szerint az előző hónapban leszállított villamos energiáról a szállítást követő naptári hónap során számlát állít ki a Vevő részére, amely tartalmazza:

- Az általa az előző naptári hónapban (Elszámolási időszak) a Vevő részére értékesített villamos energia teljes mennyiségét;
- Az egységárakat (szerződéses ár Ft/kWh);
- Az általános forgalmi adó összegét;
- A törvényben meghatározott energiaadó összegét;
- A rendszerhasználati díjakat;
- Egyéb, jogszabályban rögzített, a Vevőt terhelő és az Eladó által számlázandó tételeket.

VII.9. A számlázás és a kifizetés alapja az adott elszámolási időszakban Eladó által ténylegesen szállított villamos energia mennyisége.

VII.10. A Vevő előleget nem fizet. A leszállított áru ellenértékének megfizetése az igazolt teljesítést követően a benyújtott számla(ák) szerint havonta átutalással történik a Kbt. 305. §-ban foglaltak szerint.

VII.11. Abban az esetben, ha a feleknek ugyanazon időpontban azonos pénznemben áll fenn egymással szemben jelen szerződésből eredő, esedékes tartozásuk, akkor a felek az őket terhelő fizetési kötelezettségeiket külön-külön összesítik és egymással szemben beszámíthatják, azaz a nagyobb összesített összeggel tartozó fél a másik félnek a két fennálló tartozás különbözetét köteles megfizetni.

VII.12. Késedelmes fizetés esetén az esedékesség napjától, beleértve az esedékesség napját is, a kifizetés napjáig, de azt nem beleszámítva, a Ptk. szerinti késedelmi kamatot kell megfizetni, figyelemmel a Kbt. 306/A. §-ában foglaltakra.

VII.13. Ha valamelyik fél jóhiszeműen vitatja egy számla helyességét, akkor ennek a félnek az Esedékesség napján vagy azt megelőzően írásban kell ismertetnie az ezt alátámasztó okokat.

VIII. Átadás, mérés, szállítás és kockázat

VIII.1. A villamos energiát az adott átadási pont tekintetében a vonatkozó szabványokban meghatározott frekvencián és feszültségi szinten kell átadni az átadási pontért felelős Hálózati engedélyes üzletszabályzatával összhangban.



VIII.2. A szerződéses mennyiség átadása és átvétele, valamint az igénymentes tulajdonjognak Eladóról a Vevőre való átszállása az átadási ponton történik.

VIII.3. Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy az elszámolás alapját képező mérési adatok az Elosztói engedélyes, illetve a Rendszerirányító, vagy a Mérlegkör-felelős Üzletszabályzataival összhangban rendelkezésre álljanak. A mérési adatok rendelkezésre bocsátása a hálózati engedélyes kötelezettségi körét, feladatát képezi.

VIII.4. A ténylegesen szállított mennyiség mérése a felelős Hálózati Engedélyes mérőberendezésével történik.

VIII.5. A ténylegesen szállított mennyiség pénzügyi elszámolásának alapját a felelős Hálózati Engedélyes által összegyűjtött, Rendszerirányító által Eladóhoz elküldött leolvasási adatok képezik.

VIII.6. Amennyiben valamely elszámolási időszakban a mérőberendezés leolvasása nem történik meg, úgy az elszámolás alapja profilba sorolt fogyasztási hely esetén a Hálózathasználati Szerződésben meghatározott profil, mértékadó éves fogyasztási alapján, az elszámolási időszakra meghatározott fogyasztás mennyisége.

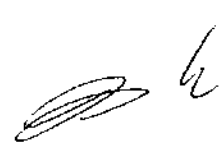
VIII.7. Eladó köteles minden elszámolási időszakban:

- Minden tőle ésszerűen elvárható lépést megtenni annak érdekében, hogy az Elosztói engedélyestől minden olyan további dokumentációt beszerezzen, amely az elszámolás szerinti és a tényleges villamos energiaszállítás közötti eltérések feloldásához szükségesek, valamint köteles ezen dokumentációkat Vevő számára hozzáférhetővé tenni.
- A számla mellékleteként a Vevővel egyeztetett tartalmú és formájú részletes kimutatást készíteni a felhasznált mennyiségekről és költségelemekről, amit elektronikusan, e-mail-ben, Microsoft Excel formátumban legkésőbb a számla kézhezvételének napjára.

VIII.8. Az Eladó köteles a szerződéses mennyiség meghatározásával, szállításával és átadásával kapcsolatban az átadási pontig felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni. A Vevő köteles a szerződéses mennyiségnek az átadási ponton történő átvételével vagy az azt követő szállításával kapcsolatban felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni.

IX. Vis maior miatt elmaradt teljesítés

IX.1. Jelen szerződés alkalmazásában „Vis maior” minden olyan, a Vis maiorra hivatkozó fél befolyásán kívül eső eseményt jelent, amelyet a hivatkozó fél ésszerű módon nem tudott elkerülni vagy elhárítani, és amely a hivatkozó fél számára lehetetlenné teszi a szállítási vagy átvételi kötelezettsége teljesítését.



IX.2. Amennyiben az egyik fél Vis maior miatt részben vagy teljes egészében nem tud eleget tenni a jelen szerződésben foglalt szállítási vagy átvételi kötelezettségének, és a nevezett fél eleget tesz a jelen szerződés Vis maior eseményről szóló értesítésére és a Vis maior esemény enyhítésére vonatkozó rendelkezéseinek, akkor azt úgy kell tekinteni, hogy a hivatkozó fél nem esett szerződésszegésbe, és a hivatkozó fél mentesül adott kötelezettsége alól (tehát azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek) arra az időtartamra és abban a mértékben, ameddig és ahogy a Vis maior esemény megakadályozza az említett kötelezettség teljesítését. Ebben az esetben a hivatkozó felet kártérítési kötelezettség nem terheli.

IX.3. A Vis maior eseményről való tudomásszerzést követően a hivatkozó fél a lehető legrövidebb időn belül köteles értesíteni a másik felet a Vis maior esemény kezdetéről, és köteles a lehetőséghez képest megbecsülni azt, hogy előreláthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes kötelezettsége teljesítésére. A hivatkozó fél minden tőle elvárható lépést köteles megtenni a Vis maior esemény hatásainak enyhítése érdekében, és amikor, illetve amennyiben lehetséges, a Vis maior időszaka alatt a másik felet folyamatosan tájékoztatni arról, hogy előre láthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes szerződéses kötelezettsége teljesítésére.

X. Kötőbér

X.1. Meghiúsulási kötőbér a teljes nettó szerződéses ellenérték 20 %-a.

X.2. Késedelmi kötőbér a szállítás ajánlattevőnek felróható okból történő késedelmes megkezdése esetére a késedelemmel érintett nettó szerződéses ellenérték 1 %-a naponta.

Az Eladó szerződésszegése esetén kötőbért köteles fizetni. A kötőbértfizetési kötelezettség a szerződésszegés napját követő napon esedékessé válik, annak összegét a Vevő jogosult a szerződésszegés napját követően benyújtott első számlából (majd az azt követő számlákból) visszatartani és levonni.

XI. A szerződés megszűnése

XI.1. A szerződés rendkívüli felmondással az alábbi esetekben szüntethető meg:

- Bármely fél súlyos szerződésszegő magatartása. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólag a szállítás vagy az ellenérték megfizetésének a második írásbeli felszólítást követő 5 munkanapon belüli nem teljesítése vagy elmaradása;
- Egyéb szerződésszegés esetén, ha azt a szerződésszegő fél a másik fél írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem orvosolja;
- Bármelyik fél megszűnik, vagy végelszámolásáról határoz;
- Bármelyik fél fizetéseképtelenné válik, ellene csőd- vagy felszámolási eljárás indul.
- Bármelyik fél ellen végrehajtási eljárás indul.

XI.3. A rendkívüli felmondás napja nem előzheti meg azt a napot, amelyen a jelen szerződés szerint az értesítés kézhezvételét vélelmezni kell, és nem lehet az ezen időpontban folyamatban lévő elszámolási időszak utolsó napjánál későbbi.



XI.4. A rendkívüli felmondás napjától kezdődően a felek mentesülnek a jelen szerződésben a jelen szerződésben foglalt szállítási és – a felmondás napjáig esedékes követelések kivételével – a fizetési és egyéb kötelezettségük alól (és azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek).

XI.5. A szerződés rendkívüli felmondással való megszűnése esetén az a fél, amelynek oldalán a megszűnésre okot adó körülmény felmerült, köteles megtéríteni a másik félnek a szerződés megszűnése kapcsán keletkezett valamennyi költségét, kárát.

XII. Bizalmas információk

XII.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jogszabályi kötelezettségek kivételével a jelen szerződésben foglaltakat bizalmas információnak tekintik, azt nem hozzák nyilvánosságra, illetve harmadik személy tudomására.

XII.2. Nem minősül bizalmas információnak:

- A másik fél előzetes írásbeli engedélyével nyilvánosságra hozott információk;
- Az egyik fél által a Hálózati engedélyes, vagy az érintett fél igazgatói, alkalmazottai, kapcsolt vállalkozásai, ügynökei, szakmai tanácsadói, bankja vagy más pénzintézete, minősítő intézete, vagy potenciális engedményese tudomására hozott információk;
- Olyan információk, amelyeket valamely vonatkozó jogszabály vagy szabályzat, törzsdei, rendszerirányítói vagy hatósági szabály vagy előírás alapján vagy bírósági illetve hatósági eljárással kapcsolatban hoznak nyilvánosságra, feltéve, hogy a felek a vonatkozó jogszabályok és rendelkezések szerint megengedett mértékig minden ésszerű intézkedést megtesznek az információ nyilvánossá válásának korlátozása és a másik fél haladéktalan értesítése érdekében;
- Olyan információk, amelyeket piaci ár figyelő ügynökségek részére vagy egy árindex kiszámításához tártak fel, feltéve, hogy az információ kiadása során a másik fél neve titokban maradt.

XII.3. A feleknek a bizalmas információkra vonatkozó kötelezettsége a szerződés megszűnését követően további 1 évig áll fenn.

XIII. Jognyilatkozatok és szavatosságvállalások

XIII.1. A felek egymás számára a jelen szerződés megkötésekor kijelentik és szavatolják az alábbiakat:

- A bejegyzés helye szerinti törvények betartásával létrejött, szabályosan működő és rendezett jogi helyzetben lévő személy;
- A szerződés aláírásának időpontjában személyükkel összefüggésben nem áll fenn a rendkívüli felmondásra okot adó körülmény;
- Rendelkeznek minden olyan állami vagy hatósági felhatalmazással, jóváhagyással és engedéllyel, amely a jelen szerződés jogszerű teljesítéséhez szükséges.

XIV. Vitás kérdések rendezése

XIV.1. Jelen szerződés tekintetében irányadó jog a magyar jog.

XIX.2. Felek a jelen szerződéssel kapcsolatban együttműködésre kötelezettek, a felmerülő minden jogvitát békés úton, egyeztetéssel kísérlik meg rendezni, és amennyiben a jogvita rendezése a rendezésre vonatkozó első kezdeményezéstől számított 30 napon belül nem vezet eredményre, annak eldöntésére kikötik a Vevő székhelye szerint illetékes bíróság kizárólagos illetékességét.

XV. Vegyes rendelkezések

XV.1. Amennyiben a jelen szerződés eltérő rendelkezést nem tartalmaz, akkor az egyik fél által a másik fél részére küldött bármilyen értesítést, nyilatkozatot vagy számlát írásos formában, levélben (elsőbbbségi postai küldeményként vagy futár útján és a postaköltséget előre fizetve), vagy faxon kell megküldeni. A másik fél részére küldött írásos értesítéssel bármelyik fél megváltoztathatja kapcsolattartóját és értesítési címét. Az írásos értesítések, nyilatkozatok és számlák joghatályosan kézbesítettnek minősülnek az alábbi esetekben:

- Személyes kézbesítés esetén azon a munkanapon, amikor a kézbesítés történt, vagy a kézbesítés napját követő első munkanapon, ha a kézbesítés napja nem munkanap.
- Elsőbbbségi postai küldemény esetén a feladás napját követő második munkanapon.
- Faxüzenet formájában történő küldés esetén, ha arra 17,00 óra előtt kerül sor, akkor a faxüzenet küldésének napján, egyéb esetekben a faxüzenet küldését követő első munkanapon 9,00 órakor.

XV.2. Jelen szerződés minden módosítása és kiegészítése csak írásos formában és mindkét fél aláírásával érvényes és csak a Kbt. 303. §-ában foglalt rendelkezések betartásával történhet.

XV.3. Amennyiben a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak minősül, az a szerződés többi rendelkezésének jogszerűségét, érvényességét vagy végrehajthatóságát nem érinti. A felek megállapodnak, hogy minden jogszerűtlen, érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést olyan jogszerű, érvényes vagy végrehajtható rendelkezéssel helyettesítenek, amelynek gazdasági tartalma a lehető legjobban megfelel az eredeti érvénytelen rendelkezésnek.

XV.4. Az Eladó kijelenti, hogy a Magyar Energia Hivatal által kiadott érvényes villamosenergia kereskedelmi működési engedéllyel rendelkezik, melynek száma:

41-2003, 634/2006, 37/2008, 577/2009

XV.5. Az Eladó kijelenti, hogy a Rendszerirányítóval kötött hatályos mérlegköri szerződéssel rendelkezik, vagy szerződésben áll egy a Rendszerirányítóval hatályos mérlegköri szerződéssel rendelkező Mérlegkör felelőssel, aki a jelen szerződésben foglalt villamosenergia mennyiségek szállításával összefüggő kiegyenlítő energia elszámolását biztosítja.

XV.6. A Vevő jelen szerződés aláírásával egyidőben az Eladó mérlegköréhez csatlakozik.

XV.7. A szerződés teljesítése során kapcsolattartó:



Vevő részéről kapcsolattartó és pénzügyi kapcsolattartó:

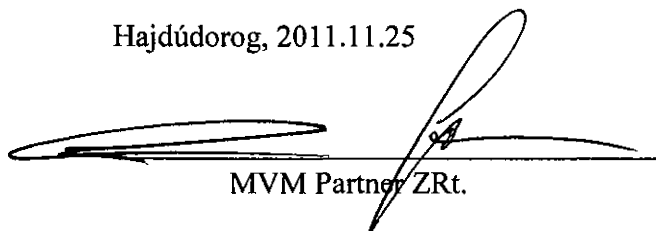
Név: Szalka Jánosné
Cím: 4087 Hajdúdorog Tokaji u. 4.
Telefon: 06-52-232-663
Telefax: 06-52-232-663
E-mail: gamesz@hajdudorog.hu

Eladó részéről:

Név: Rátkai Gergely
Cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
Telefon: (1) 304-3805
Telefax: (1)202-0373
E-mail: gratkai@mvmp.hu

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, melyből 2 példány az Eladót és 2 példányt a Vevőt illeti, és amelyet a felek elolvasás és közös értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írtak alá.

Hajdúdorog, 2011.11.25

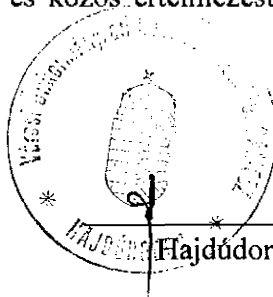


MVM Partner ZRt.

Eladó

Németh Ádám Lautner Brigitta
Értékesítési Igazgató Telefonos Ügyfélkapcsolati
Vezető

Ellenjegyzem:



Hajdúdorog Városi Önkormányzat
GAMESZ
Vevő

Papp József



Mellékletek:

1. Ajánlattételi felhívás
2. Ajánlattételi dokumentáció
3. Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata
4. Kimutatás az egyes felhasználási helyek fogyasztásáról



IV. Szerződés

VILLAMOSENERGIA ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött

- egyrésztől

- o név: MVM Partner ZRt.
- o székhely/cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
- o adószám: 12898019-2-44
- o képviseli: Rátkai Gergely
- o bankszámlaszám: 10402142-49575549-53551065

a továbbiakban, mint **Eladó**,

- másrésztől

- o név: Hajdúdorog Város Önkormányzat Képviselő-testülete GAMESZ
- o székhely/cím: 4087 Hajdúdorog, Tokaji út 4
- o adószám: 15373223209
- o képviseli: Papp József
- o bankszámlaszám: 11738125-15373223

a továbbiakban, mint **Vevő**

között a mai napon az alábbiak szerint.

I./ Előzmények

I.1. Hajdúdorog Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 251. § (2) bekezdése alapján általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított „Hajdúdorog Város Önkormányzata és intézményei részére villamos energia beszerzés teljes ellátás alapú szerződés keretében menetrendadás kötelezettsége nélkül” tárgyában.

I.2. Az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás nyertese a Vevő lett az eljárás 1. és 2. része vonatkozásában a 2011.november.14.napján megküldött eljárás eredményéről szóló összegezés tanúsága szerint.

I.3. Jelen szerződés 1. sz. mellékletét képezi az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, 2. sz. mellékletét az ajánlattételi dokumentáció, 3. sz. mellékletét eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

II. Villamos energia szállítására és átvételére vonatkozó kötelezettségek

Tervezett maximális felhasználás 300206,65 kWh

- *Megjegyzés: Minden szerződésben csak a vevőre vonatkozó mennyiségek szerepelnek.*

Az Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő beszerzésében meghatározott kWh maximális mennyiséghez képest plusz-mínusz 20%-kal eltérhet, valamint ha a fogyasztási helyek számában változás (új létesítés, megszűnés) áll be, az új fogyasztási helyeken is biztosítja ajánlati áron és feltételekkel a villamosenergia-szolgáltatást.

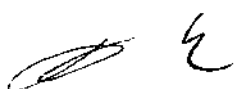
III. A szerződés típusa

Jelen szerződés teljes ellátás alapú.

IV. A szerződés tárgya

IV.1. A jelen szerződés tárgya villamos ellátás és átvétel. A 4. számú melléklet(ek)ben meghatározott felhasználási hely(ek) villamos energia ellátása teljes ellátás alapú szerződés keretében történik, amelyért a Vevő díjat fizet, és tudomásul veszi, hogy az Eladó mérlegkörébe tartozik. Az Eladó biztosítja a Vevő felhasználási helyére a villamos energiát, valamint közvetített szolgáltatásként a rendszerhasználati díj fizetését. A Vevő vállalja, hogy az Eladó által átadott villamos energia jelen szerződés szerinti díjait, a szerződés rendelkezései szerint megfizeti az Eladó számára.

IV.2. Az Eladó a Vevő által az Előzmények 3./ pontban megjelölt dokumentumokban meghatározott villamos energia mennyiséggel a szerződésben meghatározott feltételek mellett az átvételi hálózaton rendelkezésre áll.



IV.3. A jelen szerződésnek kifejezetten nem tárgya:

- A mérőeszközök bérlete, karbantartása és működtetése,
- A villamos hálózat üzemeltetése, karbantartása és megújítása.

V. A teljesítés helye

V.1. A teljesítési helyeket a jelen szerződés Előzmények I.3. pontban meghatározott ajánlattételi felhívás, ajánlattételi dokumentáció illetve mellékletei tartalmazzák.

V.2. Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítési helyeket tartalmazó dokumentumot az Eladó a szerződés mindkét fél általi aláírását követően a területileg illetékes elosztói engedéllyessel pontosítja, a hiányzó adatokat rögzíti.

VI. A szerződés hatálya és időtartama

VI.1. Jelen szerződés a felek cégszerű aláírásával válik érvényessé.

VI.2. A jelen szerződés 2012. január 1. – 2012. december 31-ig hatályos.

VI.2.1. A szolgáltatás kezdő időpontja 2012. január 1. napjának 00,00 órája.

VI.3. A jelen szerződés határozott szolgáltatási időszakra, azaz 2012. január 1. napja 00,00 órától 2012. december 31. napja 24,00 órájáig terjedő időtartamra jön létre.

VI.4. Eladó a Vevő részére a kötelezően átveendő villamos energia mennyiség 100%-os mértékét határozta meg, mint kötelezően átveendő villamos energia mennyiséget. Vevő jogosult a megajánlott mennyiség átvételét követően a szerződést indokolás nélkül felmondani írásban, negyven napos felmondási határidővel.

VII. A szerződéses ár és fizetési feltételek

VII.1. A Vevő által fizetendő villamos energia díj közvilágítási célra 16,25-Ft/kWh.

VII.2. A VII.1. pont szerinti villamos energia díj egy zónaidős, a KÁT költségét (2007. évi LXXXVI. Törvény 9-13. §) is magába foglaló ár, amely mentes a rendszerhasználati díjaktól, a VET 147. §-ában meghatározott pénzeszközöktől, az energiaadó, valamint az általános forgalmi adó összegétől, és érvényes minden csatlakozási pontra.

VII.3. Az ár kötött ár, a teljesítés időtartama alatt nem változhat.

VII.4. Vevő az Eladó részére a jelen szerződésben megjelölt árfolyamon felül az adott időszakban kihirdetett és hatályos rendszerhasználati díjakat is megfizeti akként, hogy az Eladó a villamos energia költsége mellett a hatályos jogszabályok szerinti rendszerhasználati díjakat, mint közvetített szolgáltatást továbbszámolja a Vevő felé.

VII.5. Az Eladó a rendszerhasználati díjak módosulásáról a tudomásszerzéstől számított 5 munkanapon belül, de legkésőbb a módosulás hatályba lépését követező számla kibocsátásával egyidejűleg értesíti a Vevőt és az új árat érvényesíti.



VII.6. A jelen szerződésben meghatározott árra, díjakra a mindenkor hatályos adótörvények szerinti adók kerülnek felszámításra.

VII.7. Abban az esetben, ha a jövőben bármely jogszabály új adótípusról, illetékről, járulékról vagy bármely egyéb, a villamosenergia-ellátással kapcsolatos új költségelem kötelező alkalmazásáról rendelkezik, amely érinti jelen szerződés tárgyát, a fizetendő díj után ezen új tétel(ek) is automatikusan felszámításra és számlázásra kerül(nek) a kifizetendők, a jelen szerződés módosítása nélkül.

VII.8. Az Eladó a mérés szerint az előző hónapban leszállított villamos energiáról a szállítást követő naptári hónap során számlát állít ki a Vevő részére, amely tartalmazza:

- Az általa az előző naptári hónapban (Elszámolási időszak) a Vevő részére értékesített villamos energia teljes mennyiségét;
- Az egységárakat (szerződéses ár Ft/kWh);
- Az általános forgalmi adó összegét;
- A törvényben meghatározott energiaadó összegét;
- A rendszerhasználati díjakat;
- Egyéb, jogszabályban rögzített, a Vevőt terhelő és az Eladó által számlázandó tételeket.

VII.9. A számlázás és a kifizetés alapja az adott elszámolási időszakban Eladó által ténylegesen szállított villamos energia mennyisége.

VII.10. A Vevő előleget nem fizet. A leszállított áru ellenértékének megfizetése az igazolt teljesítést követően a benyújtott számla(ák) szerint havonta átutalással történik a Kbt. 305. §-ban foglaltak szerint.

VII.11. Abban az esetben, ha a feleknek ugyanazon időpontban azonos pénznemben áll fenn egymással szemben jelen szerződésből eredő, esedékes tartozásuk, akkor a felek az őket terhelő fizetési kötelezettségeiket külön-külön összesítik és egymással szemben beszámíthatják, azaz a nagyobb összesített összeggel tartozó fél a másik félnek a két fennálló tartozás különbözetét köteles megfizetni.

VII.12. Késedelmes fizetés esetén az esedékesség napjától, beleértve az esedékesség napját is, a kifizetés napjáig, de azt nem beleszámítva, a Ptk. szerinti késedelmi kamatot kell megfizetni, figyelemmel a Kbt. 306/A. §-ában foglaltakra.

VII.13. Ha valamelyik fél jóhiszeműen vitatja egy számla helyességét, akkor ennek a félnek az Esedékesség napján vagy azt megelőzően írásban kell ismertetnie az ezt alátámasztó okokat.

VIII. Átadás, mérés, szállítás és kockázat

VIII.1. A villamos energiát az adott átadási pont tekintetében a vonatkozó szabványokban meghatározott frekvencián és feszültségi szinten kell átadni az átadási pontért felelős Hálózati engedélyes üzletszabályzatával összhangban.



VIII.2. A szerződéses mennyiség átadása és átvétele, valamint az igénymentes tulajdonjognak Eladóról a Vevőre való átszállása az átadási ponton történik.

VIII.3. Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy az elszámolás alapját képező mérési adatok az Elosztói engedélyes, illetve a Rendszerirányító, vagy a Mérlegkör-felelős Üzletszabályzataival összhangban rendelkezésre álljanak. A mérési adatok rendelkezésre bocsátása a hálózati engedélyes kötelezettségi körét, feladatát képezi.

VIII.4. A ténylegesen szállított mennyiség mérése a felelős Hálózati Engedélyes mérőberendezésével történik.

VIII.5. A ténylegesen szállított mennyiség pénzügyi elszámolásának alapját a felelős Hálózati Engedélyes által összegyűjtött, Rendszerirányító által Eladóhoz elküldött leolvasási adatok képezik.

VIII.6. Amennyiben valamely elszámolási időszakban a mérőberendezés leolvasása nem történik meg, úgy az elszámolás alapja profilba sorolt fogyasztási hely esetén a Hálózathasználati Szerződésben meghatározott profil, mértékadó éves fogyasztási alapján, az elszámolási időszakra meghatározott fogyasztás mennyisége.

VIII.7. Eladó köteles minden elszámolási időszakban:

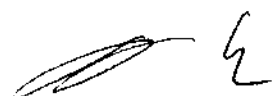
- Minden töle ésszerűen elvárható lépést megtenni annak érdekében, hogy az Elosztói engedélyestől minden olyan további dokumentációt beszerezzen, amely az elszámolás szerinti és a tényleges villamos energiaszállítás közötti eltérések feloldásához szükségesek, valamint köteles ezen dokumentációkat Vevő számára hozzáférhetővé tenni.
- A számla mellékleteként a Vevővel egyeztetett tartalmú és formájú részletes kimutatást készíteni a felhasznált mennyiségekről és költségelemekről, amit elektronikusan, e-mail-ben, Microsoft Excel formátumban legkésőbb a számla kézhezvételének napjára.

VIII.8. Az Eladó köteles a szerződéses mennyiség meghatározásával, szállításával és átadásával kapcsolatban az átadási pontig felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni. A Vevő köteles a szerződéses mennyiségnek az átadási ponton történő átvételével vagy az azt követő szállításával kapcsolatban felmerülő összes kockázatot, és az ezekkel összefüggésben felmerülő minden költséget és díjat saját maga viselni.

IX. Vis maior miatt elmaradt teljesítés

IX.1. Jelen szerződés alkalmazásában „Vis maior” minden olyan, a Vis maiorra hivatkozó fél befolyásán kívül eső cselekményt jelent, amelyet a hivatkozó fél ésszerű módon nem tudott elkerülni vagy elhárítani, és amely a hivatkozó fél számára lehetetlenné teszi a szállítási vagy átvételi kötelezettsége teljesítését.

IX.2. Amennyiben az egyik fél Vis maior miatt részben vagy teljes egészében nem tud eleget tenni a jelen szerződésben foglalt szállítási vagy átvételi kötelezettségének, és a nevezett fél eleget tesz a jelen szerződés Vis maior eseményről szóló értesítésére és a Vis maior esemény



enyhítésére vonatkozó rendelkezéseinek, akkor azt úgy kell tekinteni, hogy a hivatkozó fél nem esett szerződésszegésbe, és a hivatkozó fél mentesül adott kötelezettsége alól (tehát azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek) arra az időtartamra és abban a mértékben, ameddig és ahogy a Vis maior esemény megakadályozza az említett kötelezettség teljesítését. Ebben az esetben a hivatkozó felet kártérítési kötelezettség nem terheli.

IX.3. A Vis maior eseményről való tudomásszerzést követően a hivatkozó fél a lehető legrövidebb időn belül köteles értesíteni a másik felet a Vis maior esemény kezdetéről, és köteles a lehetőséghez képest megbecsülni azt, hogy előreláthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes kötelezettsége teljesítésére. A hivatkozó fél minden tőle elvárható lépést köteles megtenni a Vis maior esemény hatásainak enyhítése érdekében, és amikor, illetve amennyiben lehetséges, a Vis maior időszaka alatt a másik felet folyamatosan tájékoztatni arról, hogy előre láthatólag milyen mértékben és meddig nem lesz képes szerződéses kötelezettsége teljesítésére.

X. Kötbér

X.1. Meghiúsulási kötbér a teljes nettó szerződéses ellenérték 20 %-a.

X.2. Késedelmi kötbér a szállítás ajánlattevőnek felróható okból történő késedelmes megkezdése esetére a késedelemmel érintett nettó szerződéses ellenérték 1 %-a naponta.

Az Eladó szerződésszegése esetén kötbért köteles fizetni. A kötbérfizetési kötelezettség a szerződésszegés napját követő napon esedékessé válik, annak összegét a Vevő jogosult a szerződésszegés napját követően benyújtott első számlából (majd az azt követő számlákból) visszatartani és levonni.

XI. A szerződés megszűnése

XI.1. A szerződés rendkívüli felmondással az alábbi esetekben szüntethető meg:

- Bármely fél súlyos szerződésszegő magatartása. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólag a szállítás vagy az ellenérték megfizetésének a második írásbeli felszólítást követő 5 munkanapon belüli nem teljesítése vagy elmaradása;
- Egyéb szerződésszegés esetén, ha azt a szerződésszegő fél a másik fél írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem orvosolja;
- Bármelyik fél megszűnik, vagy végelszámolásáról határoz;
- Bármelyik fél fizetéseképtelenné válik, ellene csőd- vagy felszámolási eljárás indul.
- Bármelyik fél ellen végrehajtási eljárás indul.

XI.3. A rendkívüli felmondás napja nem előzheti meg azt a napot, amelyen a jelen szerződés szerint az értesítés kézhezvételét vélelmezni kell, és nem lehet az ezen időpontban folyamatban lévő elszámolási időszak utolsó napjánál későbbi.

XI.4. A rendkívüli felmondás napjától kezdődően a felek mentesülnek a jelen szerződésben a jelen szerződésben foglalt szállítási és – a felmondás napjáig esedékes követelések kivételével – a fizetési és egyéb kötelezettségük alól (és azok nem csupán felfüggesztésre kerülnek).



XI.5. A szerződés rendkívüli felmondással való megszűnése esetén az a fél, amelynek oldalán a megszűnésre okot adó körülmény felmerült, köteles megtéríteni a másik félnek a szerződés megszűnése kapcsán keletkezett valamennyi költségét, kárát.

XII. Bizalmas információk

XII.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jogszabályi kötelezettségek kivételével a jelen szerződésben foglaltakat bizalmas információnak tekintik, azt nem hozzák nyilvánosságra, illetve harmadik személy tudomására.

XII.2. Nem minősül bizalmas információnak:

- A másik fél előzetes írásbeli engedélyével nyilvánosságra hozott információk;
- Az egyik fél által a Hálózati engedélyes, vagy az érintett fél igazgatói, alkalmazottai, kapcsoló vállalkozásai, ügynökei, szakmai tanácsadói, bankja vagy más pénzintézete, minősítő intézete, vagy potenciális engedményese tudomására hozott információk;
- Olyan információk, amelyeket valamely vonatkozó jogszabály vagy szabályzat, törzsdei, rendszerirányítói vagy hatósági szabály vagy előírás alapján vagy bírósági illetve hatósági eljárással kapcsolatban hoznak nyilvánosságra, feltéve, hogy a felek a vonatkozó jogszabályok és rendelkezések szerint megengedett mértékig minden ésszerű intézkedést megtesznek az információ nyilvánossá válásának korlátozása és a másik fél haladéktalan értesítése érdekében;
- Olyan információk, amelyeket piaci ár figyelő ügynökségek részére vagy egy árindex kiszámításához tártak fel, feltéve, hogy az információ kiadása során a másik fél neve titokban maradt.

XII.3. A feleknek a bizalmas információkra vonatkozó kötelezettsége a szerződés megszűnését követően további 1 évig áll fenn.

XIII. Jognyilatkozatok és szavatosságvállalások

XIII.1. A felek egymás számára a jelen szerződés megkötésekor kijelentik és szavatolják az alábbiakat:

- A bejegyzés helye szerinti törvények betartásával létrejött, szabályosan működő és rendezett jogi helyzetben lévő személy;
- A szerződés aláírásának időpontjában személyükkel összefüggésben nem áll fenn a rendkívüli felmondásra okot adó körülmény;
- Rendelkeznek minden olyan állami vagy hatósági felhatalmazással, jóváhagyással és engedéllyel, amely a jelen szerződés jogszerű teljesítéséhez szükséges.

XIV. Vitás kérdések rendezése

XIV.1. Jelen szerződés tekintetében irányadó jog a magyar jog.



XIX.2. Felek a jelen szerződéssel kapcsolatban együttműködésre kötelezettek, a felmerülő minden jogvitát békés úton, egyeztetéssel kísérik meg rendezni, és amennyiben a jogvita rendezése a rendezésre vonatkozó első kezdeményezéstől számított 30 napon belül nem vezet eredményre, annak eldöntésére kikötik a Vevő székhelye szerint illetékes bíróság kizárólagos illetékességét.

XV. Vegyes rendelkezések

XV.1. Amennyiben a jelen szerződés eltérő rendelkezést nem tartalmaz, akkor az egyik fél által a másik fél részére küldött bármilyen értesítést, nyilatkozatot vagy számlát írásos formában, levélben (elsőbbbségi postai küldeményként vagy futár útján és a postaköltséget előre fizetve), vagy faxon kell megküldeni. A másik fél részére küldött írásos értesítéssel bármelyik fél megváltoztathatja kapcsolattartóját és értesítési címét. Az írásos értesítések, nyilatkozatok és számlák joghatályosan kézbesítettnek minősülnek az alábbi esetekben:

- Személyes kézbesítés esetén azon a munkanapon, amikor a kézbesítés történt, vagy a kézbesítés napját követő első munkanapon, ha a kézbesítés napja nem munkanap.
- Elsőbbbségi postai küldemény esetén a feladás napját követő második munkanapon.
- Faxüzenet formájában történő küldés esetén, ha arra 17,00 óra előtt kerül sor, akkor a faxüzenet küldésének napján, egyéb esetekben a faxüzenet küldését követő első munkanapon 9,00 órakor.

XV.2. Jelen szerződés minden módosítása és kiegészítése csak írásos formában és mindkét fél aláírásával érvényes és csak a Kbt. 303. §-ában foglalt rendelkezések betartásával történhet.

XV.3. Amennyiben a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak minősül, az a szerződés többi rendelkezésének jogszerűségét, érvényességét vagy végrehajthatóságát nem érinti. A felek megállapodnak, hogy minden jogszerűtlen, érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést olyan jogszerű, érvényes vagy végrehajtható rendelkezéssel helyettesítenek, amelynek gazdasági tartalma a lehető legjobban megfelel az eredeti érvénytelen rendelkezésnek.

XV.4. Az Eladó kijelenti, hogy a Magyar Energia Hivatal által kiadott érvényes villamosenergia kereskedelmi működési engedéllyel rendelkezik, melynek száma:

41-2003, 634/2006, 37/2008, 577/2009

XV.5. Az Eladó kijelenti, hogy a Rendszerirányítóval kötött hatályos mérlegköri szerződéssel rendelkezik, vagy szerződésben áll egy a Rendszerirányítóval hatályos mérlegköri szerződéssel rendelkező Mérlegkör felelőssel, aki a jelen szerződésben foglalt villamosenergia mennyiségek szállításával összefüggő kiegyenlítő energia elszámolását biztosítja.

XV.6. A Vevő jelen szerződés aláírásával egyidőben az Eladó mérlegköréhez csatlakozik.

XV.7. A szerződés teljesítése során kapcsolattartó:



Vevő részéről kapcsolattartó és pénzügyi kapcsolattartó:

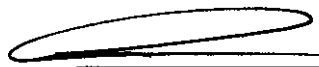
Név: Szalka Jánosné
Cím: 4087 Hajdúdorog Tokaji u. 4.
Telefon: 06-52-232-663
Telefax: 06-52-232-663
E-mail: gamesz@hajdudorog.hu

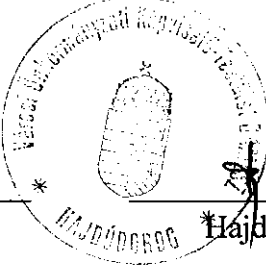
Eladó részéről:

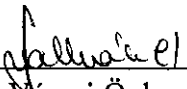
Név: Rátkai Gergely
Cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209
Telefon: (1) 304-3805
Telefax: (1) 202-0373
E-mail: gratkai@mvmp.hu

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, melyből 2 példány az Eladót és 2 példányt a Vevőt illeti, és amelyet a felek elolvasás és közös értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írtak alá.

Hajdúdorog, 2011.11.25


MVM Partner ZRt.
Eladó


Hajdúdorog Városi Önkormányzat
GAMESZ
Vevő



Németh Ádám,
Értékesítési Igazgató

Lautner Brigitta
Telefonos Ügyfélkapcsolati
Vezető

Papp József

Ellenjegyzem:



Mellékletek:

1. Ajánlattételi felhívás
2. Ajánlattételi dokumentáció
3. Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata
4. Kimutatás az egyes felhasználási helyek fogyasztásáról



Felhatalmazó levél

Tisztelt
OTP Bank Nyrt.

4087 Hajdúdorog Petőfi tér 9-11.
(hitelintézet neve és címe)

Hajdúdorog Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 251. § (2) bekezdése alapján általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított „Hajdúdorog Város Önkormányzata és intézményei részére villamos energia beszerzés teljes ellátás alapú szerződés keretében menetrendadás kötelezettsége nélkül” tárgyában. A közbeszerzési eljárás eredményeképpen Hajdúdorog, 2011. november 25. napján Adásvételi szerződést kötött MVM Partner Zrt. szervezettel, mint nyertes ajánlattevővel a 1., 2., rész vonatkozásában.

Alulírott Papp József intézményvezető és Szalka Jánosné gazdasági vezető, mint Hajdúdorog Város Önkormányzat Képviselő-testülete GAMESZ képviselőtérre jogosult, megbízom/megbízuk Önöket, a fenti Adásvételi szerződésben meghatározott díj teljesítés igazolással igazolt és szerződés szerinti határidőben meg nem fizetett része erejéig az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Jogosult által benyújtandó azonnali beszédési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

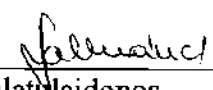
Számlatulajdonos megnevezése:	Hajdúdorog Város Önkormányzat Képviselő-testülete GAMESZ
Számlatulajdonos székhelye:	4087 Hajdúdorog Tokaji út 4.
Felhatalmazással érintett bankszámla száma:	11738125-15373223-00000000
Jogosult neve:	MVM Partner Zrt.
Jogosult székhelye/címe:	1031 Budapest Szentendrei út 207-209.
Jogosult bankszámla száma:	10402142-49575549-53551065
Jogosult számlavezetőjének megnevezése:	Kereskedelmi és Hitelbank ZRt.

A felhatalmazás érvényes: visszavonásig.

A felhatalmazás csak a jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Kelt: Hajdúdorog, 2011. december 21.




Számlatulajdonos

Záradék:

A Hitelintézet, mint a Hajdúdorog Város Önkormányzat Képviselő-testülete GAMESZ számlatulajdonos számlavezető bankja tudomásul vesszük, hogy az MVM Partner Zrt. a számlatulajdonossal szemben fennálló követelését a számlatulajdonos számlája terhére azonnali beszédési megbízás útján érvényesítheti.

OTP BANK Nyrt.

Kelt: Hajdúdorog, 2011. december 21.


Eszákelet-magyarország: Répás
Hajdúdorogi Fiók

MAGY CÉLJEL

JARNA Székely